

MANSAKUNDAA FEDERAALOO



TANKARI-LEETAROO MEN KA MUSOOLU LA ÑAAKAA-TO-TAA BALI

Ñij leetaroo ñanta tara la i bulu le waati wo waati nj i be taama la. Ñij ne be a yitandi la i la moolu la, ko Jaamani bankoo kañ musoolu la ñaakaa-to-taa mu luwaa-tiñaa le ti, menj si sanjii jamaa buñ-jawu-to-sorojo saabu moo ma.

Jaamani Mansakundaa Federaaloo

Musoolu la ñaakaa-to-taa mu luwaa-tiñaa baa le ti anij hadam-adij-ñanta-tiñaa, anij baluwo niñ dimij kolenjo anij sondeme tenkumbaliyaa menj ka laa sunkutoolu niñ musoolu kan menu bulata niñ kono. Niñ ñaakaa-to-taa ka saayaa sabaabu kaatu yeloo menj ka bo waraj niñ kuuraajo dunta maadimoo niñ to.

**Jaamani bankoo kañ, ka musoo kasayi mu luwaa-tiñaa
baa le ti menj na kuluuroo si sanjii tañ niñ luulu (15)
buñ-jawu-to-laa sii moo ma.**



Ka musoo kasayi, wo le mu ka doo kuntu a beekesoo bala waraj ka a beekesoo bee kuntu; menj jawuyaata ka tambi wo la, wo le mu ka a bewo daa kara fo ka huundij tu jee.

M be niñ leetaroo ke la ñaadii le?

I si niñ tankari-leetaroo samba noo le i la bankoo to ka a yitandi i la moolu la. Leetaroo niñ ka menj fo wo le mu, musoo la ñaakaa-to-taa mu **luwaa-tiñaa jawu baa le ti** Jaamani bankoo kañ, hani niñ i ye a ke Jaamani bankoo banta la. A ka a fo, ko moo si **buñ jawu-to-laa ke fo sanjii tañ niñ luulu (15)** niñ i ye a ke. Niñ menj ye a diñ-musoo kasayi waraj doo koten, i maj a bali waraj i ye a maakoyi ka musoo kasayi. Jaamani mansakundaa si i bali duñ na Jaamani bankoo kono waraj i ye foo i la sabati-kayitoo la, wo le mu kayitoo ti, menj ye semboo niñ kango dñi luntajo la ka sabati Jaamani bankoo kañ.

Luwaa tiñaa (Criminal Code la fannaa 26a)

Jaamani bankoo luwaa to, ka musoo kasayi mu luwaa tiñaa jawu baa le ti (luwaa la fannaa 226a kuluuri luwaa kitaaboo to). Moo wo moo meñ ka musoo kasayi, a be luwaa tiñaa kanj aduñ a la kuluuroo mu sanjii 15 buñ-jawu-to-laa le ti.

Musoo la ñaakaa-to-taa ye kuluuroo soto, niñ a keta banta **la bankoo** to warañ Jaamani bankoo kanj, warañ sunkutoo warañ musoo meñ mu Jaamani banku-dijo warañ jee-sii-la ti.

Niñ moo wo moo ye maakoyiroo ke moo la Jaamani bankoo kanj warañ banta la bankoo kanj ka musoo kasayi wo ye luwaa-tiñaa baa le ke.



Moo wo moo ka moolu suusundi ka musoo kasayi, wo fanaj ye luwaa tiñaa le.

Alifaalu menu buka i diŋ musoolu tanka ñaakaa-to-taa la Jaamani bankoo kaŋ waran a banta la, wolu fanaj daa be a kono.

Í ye sunkutoo waran musoo meŋ kasayi, wo buka jalayi aduŋ kuluuroo buka laa a kaŋ.

Moolu menu ka ñaakaa-to-taa ke, menu ka doolu suusundi waran i buka i diŋ-musoolu tankandi, wolu si foo noo i la sabatiri-kayitoo la, wo le mu kayitoo ti meŋ ye sembo niŋ kaŋo dii luntaŋo la ka sabati Jaamani bankoo kaŋ waran i ye i bali duŋo la Jaamani bankoo kaŋ.



Munne mu musoolu la ñaakaa-to-taa ti?

Musoolu la ñaakaa-to-taa mu **hadamadiñ-ñanta-tooñee jawu baa** le ti, menj kono ì ka doo kuntu musoo beekesoo bala waraj ka a beekesoo bee kuntu; menj jawuyaata ka tambi wo la, wo le mu ka a bewo daa kara fo ka huundiñ tu jee, menj be ko kalaa huwo. Sunkutoolu si foo yele jamaa la kasayi waatoo ñij kono waraj maadimoo ñij si **kuurajo** soto, wo si **jaatakendebaliyaa jawoo** anij saayaa sii a ma.

- **Dimij bambaloo, sondeme kuyaa**
- **Jiidi kolejo, kuuraj meerijo baloo kono**
- **Futuwo diyaa kalamutabaliyaa anij dimij kolejo niñ a be futuwo la**

Musoolu menu ye ñaakaa-to-taa ke buka dan **dimij bambaloo** doroj na, bari ì ka **sondeme-tenkumbaliyaa** niñ **jiidi kolejo** le soto.

Ì si kookili-kuuraj meerijo soto waraj ka kuuraj soto sumunaabatoo to anij ka dimij kolejo soto niñ a be a la kuuroo je karj.

Bala dimoo niñ sondeme tenkumbaliyaa ka musoolu niñ sunkutoolu la bala-diyaa anij futuwo ñantoo tiñaa le. Niñ ì be futuwo ke karj ì ka dimij kolejo le taki; ì la futuwo diyaa ka dooyaa waraj ì buka a kalamuta fanj kaatu diyaa suloolu bee kuntuta ì bala le.

Niñ ñaakaa-to-taa keta, a **buka muru noo a ñaama**.

N si deemaaroo soto minto le? M be munne ke la niŋ n sobita ko moo lafita ñaakaa-to-taa ke la?

Niŋ i sobita ko ite waraŋ moo doo i ye meŋ lonj be duŋ kaŋ feeroo kono ka moo samba banku doo to ka a kasayi waraŋ Jaamani bankoo kaŋ ne mu baŋ, i si ñiŋ bundaa kili

- ➔ Polisoolu (telefon-nimoroo: 110) waraŋ
- ➔ fondinkewolu maakoyi-bundaa.

Musoolu la fitina-tanka-bundaa la maakoyiri-juloo fanaa ka deemaaroo ke telefon siloo to waraŋ intanet siloo to.



08000 116 016

- ➔ Telefon: 08000 116 016
- ➔ www.hilfetelefon.de

Niŋ telefon siloo ka maakoyiroo ke yaamari kendoolu la, kaŋ taŋ niŋ seyi (18) la waati wo waati tiloo kono – 24/7. Moo te i ñin-inkaa la i too la sako i bo-dulaa.

Niŋ i be banta la bankoo kaŋ adun i lafita deemaaroo la, i si kiliroo ke Jaamani la ambasadi-bundaa meŋ katata i la.

German:

www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/deutsche-auslandsvertretungen

English:

www.auswaertiges-amt.de/en/aussenpolitik/laenderinformationen





Federal Ministry for
Family Affairs, Senior Citizens,
Women and Youth



Federal Ministry
of the Interior
and Community

Lise Paus

Lisa Paus

Federal Minister for Family Affairs,
Senior Citizens, Women and Youth



Federal Foreign Office



Federal Ministry
of Justice

A. Baer

Annalena Baerbock
Federal Minister for
Foreign Affairs

Ivan Rahn

Marco Buschmann
Federal Minister of Justice



Federal Ministry
of Health

Karl Lauterbach

Federal Minister of Health

Bulu noo

Ñinj tankari-leetaroo daa be moolu nj̄ ñoo teema kuwolu dookuwo menj be Mansakundaa Federaaloo kono; menj sotoo mañ kodi ñinin-kaa, a mañ ñanna waafi la fanañ.

Menj ye ñij dadaa Mansakundaa Federaaloo tooyaa la:

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Referat Öffentlichkeitsarbeit
11018 Berlin
www.bmfsfj.de

Ninj i ye ñininkaaroo soto, n na bundaa
la nimoroo kili: +49 30 20 179 130
Teneñ fo Araamisoo: Talañ 9 soomandaa fo talañ 6 wulaaroo
Fax: +49 30 18 555-4400
Email: info@bmfsfjservice.bund.de

Jamaa bee la telefon nimoroo puru mansakundaa
bundaalu bee: 115*

Ka dati: Decembri karu 2023, Èdisiyon nannindjang (mandinka)

Menj ye ñij leetaroo ñiiñandi: www.zweiband.de

Pirintirilaa: MKL Druck GmbH & Co. KG

* Jamaabee si ñininkaarooolu ke mansakundaa la dookuu bundaalu bee le to, jamaabee denna-telefon juloo ñij 115 be sotorij. Tundoolu menu daa be a kono, 115 telefon siloo be yelerij ka bo talañ 8 somandaa fo talañ 6 wulaaro ka bo Teneñ fo Arijumoo. Jamaajamaa kiliroo ñij 115 Jaamani telefon juloo to anij buluto telefon bundaalu buka keredikoo jani bankoo kono telefonoo keeñaa la. Menu tuloo buka moyiroo ke wolu si kibaaroo soto noo ninj i ye ñij bundaa maamandi SIP address: 115@gebaerdentelefon.d115.de. Nij i lafit a loj na fo i be tundoo menj kan fo ñij jamaa la telefon bundaa 115 be jee le, waraj kibaari doolu jamaa la telefon siloo to, dukaree ñij bundaa maamandi <http://www.d115.de>.